وزارة الشـــــــــؤون الخـــــــارجـــــــية
Außenministerium

الجـــمـهـــوريـــــــة الجزائـريـــــــة الديمقراطيـــــة الشـــــــعبيـــــة
DEMOKRATISCHE VOLKSREPUBLIK ALGERIEN

Poste : ..... المركز:

طـــــــلـــــــب تـــــأشـــــيـــــرة

ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES VISUMS

نوع التأشيرة
Merkmale des Visums
.....

اللقب
Name(n): Mustermann

الاسم
Vornamen: Peter

إسم آخر
Pseudonym: falls im Pass sonst /

الإسم قبل الزواج
Geburtsname: Glücksfrau sonst N/A

تاريخ و مكان الميلاد
Geburtsdatum-Ort: 17 / 03 / 1965

في
In: Musterstadt

البلد
Land: Germany

ابن
Name der Vaters: Johannes

و ابن
Name der Mutter: Maria

الحالة العائلية
Familienstand (*)

أعزب Ledig ☐ متزوج(ة) Verheiratet ☒ مطلق(ة) Geschieden ☐ أرمل(ة) Verwitwet ☐

الجنس
Geschlecht (*)

ذكر M ☒ أنثى W ☐

الجنسية الحالية
Derzeitige Staatsangehörigkeit: german

الجنسية الأصلية
Ursprüngliche Staatsangehörigkeit: german

العنوان الشخصي
Anschrift: 12345 Musterstadt, Musterstraße 1 Tel : 0221-1234567

Ehepartner/in الزوج

اللقب
Namen: Mustermann

الاسم
Vornamen: Eva

تاريخ و مكان الميلاد
Geburtsdatums-Ort: 16. 02 / 1967 Glückstadt

البلد
Land: Germany

الجنسية
Staatsangehörigkeit: german

Kinder الأطفال Nur eintragen, falls diese Sie begleiten لا يملئ إلا في حالة سفر الأولاد

الاسم و اللقب Namen und Vornamen	تاريخ الميلاد Geburtsdatum	مكان الميلاد Geburtsort	الجنسية Staatsangehörigkeit

Art des Passes طبيعة وثيقة السفر

جواز سفر عادي
Nationaler Pass ☒

وثيقة أخرى
Anderes Reisedokument ☐

(توضيح)
(bitte nähere Angaben) .....

رقم
Nummer: cxx xxx xxx

الصادر بتاريخ
Ausgestellt am: 03 / 02 / 2010

ينتهي في
Gültig bis: 02 / 02 / 2020

الصادر في
Ausgestellt von: Stadt / Gemeinde Musterstadt

تأشيرة مطلوبة للدخول (*)
Das Visum wird beantragt für (*)

مرة واحدة 1 Reise ☒ مرتين 2 Reisen ☐ عدة مرات Mehrere Reisen ☐

المهنة
Beruf: Supervisor

المستخدم
Arbeitgeber: Mustermann & Glücksstadt GmbH & Co. KG

العنوان المهني
Anschrift des Arbeitgebers: komplette Adresse mit Telefonnummer eintragen Tel.

في حالة عبور
Bei Transit

الوجهة النهائية
Endzielstaat: N/A

هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (*)
Verfügen Sie über eine Einreisegenehmigung für das Land der Endbestimmung (*)

نعم Ja ☐ لا Nein ☐

العنوان أثناء الإقامة
Anschrift während des Aufenthalts: Name und komplette Adresse der Einladenden Person eintragen

غرض الإقامة
Zweck des Aufenthalts: Besuch von Verwandten / Freunden / Bekannten /

مدة الإقامة
Dauer des Aufenthalts

30 يوم 30 Tage ☐ 90 يوم 90 Tage ☒ Andere أخر .....

تاريخ الدخول
Einreisedatum: ..... / ..... / 2015

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر ؟
Daten frühere Aufenthalte in Algerien ?

نعم Ja ☐ لا Nein ☐

كم؟
Zahl der Einreisen? .....

في أي تاريخ؟
Daten ? .....

مدة الإقامة
Dauer des/Aufenthalts/ Aufenthalte .....

عنوان الإقامة
Anschrift während des Aufenthalts: Wenn vorhanden komplett ausfüllen und Kopie Visa zum Antrag beilegen

التزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي،و بعدم الإقامة بصفة نهائية

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.Falsche Angaben ziehen unbeschadet einer in den Rechtsvorschriften dar Demokratischen Volksrepublik Algerien vorgesehenen Strafverfolgung die Verweigerung des Visums bzw. die Annullierung des erteilten Visums nach sich Ich verpflichte mich, das Hoheitsgebiet der Volksrepublik Algerien bei Ablauf des Visums, das mir gegebenenfalls erteilt wird, zu verlassen.
Ich verpflichte mich keine vergütete oder unvergütete Tätigkeit aufzunehmen

هام: تملئ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.

WICHTIG : Alle Felder müssen vollständig Großbuchstaben ausgefüllt werden.Bei fehlenden Angaben werden die Anträge nicht berücksichtigt

(*)Bitte die entsprechenden Felder ankreuzen

(*)ضع علامة × في الجواب المختار

Datum Unterschrift

التاريخ، و إمضاء المعني(صاحب الطلب)

DATUM UND UNTERSCHRIFT DES / DER ANTRAGSTELLERS/ ANTRAGSTELLERIN

صورة
Lichtbild

خاص بالإدارة
Der Botschaft/ dem Konsulat vorbehalten

رقم الطلب
Antrag N°

تاريخ الإيداع
Datum des Antrags

عدد مرات الدخول المرخصة
Anzahl der erteilten Einreisen

مدة الإقامة
Dauer des Aufenthalts

الضريبة المستحقة
Visagebühr

رقم التأشيرة
Visums N°

صلاحية التأشيرة
Visum gültig

Von / من .....

Bis / إلى .....

رئيس المركز
(الإمضاء و الختم)
Der Genralkonsul/Konsul
(Siegel und unterschrift)

MAE-AC 49